大清光緒二十一年

第三千九百六十三號

叻報

（本館開設在[illegible]口門牌第廿一號）

甲午十二月廿二日

閱報價每月一元零售每張五仙凡告白首日每字一仙次日後每字半仙滿一日出每號二紙

大英一千八百九十五年正月十七號拜四

激發忠義論

天之生才必足以供一朝國家之用豈待借才異代哉是故有堯舜之君即有稷契之臣有湯武之辟即有伊呂之佐龍與雲從虎嘯風生理固然也漢高祖崛起沛水蕭何韓信張良翼之遂摧疆楚族暴秦而有天下此開國之盛也迨匈奴犯塞新莽篡鼎亦有衛青霍嫖姚鄧禹寇恂諸人起立勳烈外禦胡塵內安國祚唐太宗奮與太原房元齡杜如晦等贊之遂蕩平羣醜懾服四裔而有天下此開國之盛也迨安史跋扈藩鎮爭雄亦有郭汾陽李臨淮與晟燧諸人衝破鋒鏑先梟奸臣後殲猾虜余每讀史至此未嘗不歎震旦之國大有人也我朝定鼎燕京傳檄遠近稽首來同其時猛將如雲謀臣如雨氣象蒸蒸日上如曉旭之升扶桑天山瀚海[illegible]沾聖教蠻花孔鳥亦感皇仁甯有青海波騰金川塵起亦無不藉乃鯨鯢縶彼蛇蝎信我中華人才冠冕九洲領袖八蠻矣嘉慶道光而降政事頹於上風俗壞於下禮淫樂慝妖氣叢生遂釀紅巾之禍當時閩粵荊楚吳越豫蜀等省蛟蜒徧地狼烽蔽天加以外人發難回捻交訌有心人幾恨世無英雄時事不可爲矣天眷　聖清特生偉人時有駱胡曾左彭鮑諸公翕然一心共濟大事駱胡二公專以收攬人才爲意彭鮑二公戮力行間馳譽海表左公雄才大略長駕遠馭開疆闢土雷厲風馳實爲泰西各國所欽服而其始奮發忠義團練兵丁能以紳士旋幹乾坤者尤推曾家一門當文正公之家居也寢苫枕塊寢事金革忽聞賊起粵嶺陷湘湖踞金陵即承起復之詔而分君國之憂奮不顧身卒安社稷可謂忠矣夫世之紳士紆青帶紫翱翔朝班之側光寵及宗族交遊庇蔭逮妻孥子孫受恩已深享福不淺國家承平則富膺賢輔主爲公不爲私實力講究兵刑錢穀之政以爲安常應變之資不幸內亂蠢起外患狠呑則宜運籌帷幄如留侯戰勝攻取如淮陰轉餉濟軍如酇國上紓宸慮下捄時艱否則如祭征虜之憂國奉公如武鄉侯之鞠躬盡瘁豈可平時則嗜利祿色變急則畏死貪生或通奸輸款藉寇兵而齎盜糧也哉噫使天下之臣子盡如此闒茸如此奸邪其不令君父嘔氣豪傑傷心者幾希夫朝廷之待臣子生則高官厚祿死則榮恩卹典禮已隆矣情亦摯矣當今倭患未平爲臣子宜如何激厲如何愧奮乃睥睨九洲企望半載求如曾文正公一流人物竟未之見抑獨何哉豈天之生才豐於前而嗇於後歟抑人之懷才鬱於下而遏於上歟詩云家散萬金酬士死身留一劍答君恩諺云爲子死孝爲臣死忠人誰不死何妨烈烈轟轟作一場故大丈夫當磊磊落落披肝瀝膽以救君國以播聲名何者食人之食者事人之事樂人之樂者憂人之憂也今直省薦紳先生多矣身居江湖心懷魏闕天下之大豈曰無人奈何庸庸碌碌行尸走肉而鬱死巖穴腐同草木耶故特濡毫傳語以爲當今之懷忠抱義者告

諭旨恭錄

○十一月二十二日奉　上諭順天府奏西城資善堂暖廠收養貧民衆多援案請加賞米石一摺本年近京地方水災較重貧民就食尤多前賞小米三百石不敷散放著再加恩賞給粳米四百石以資接濟另片奏同仁各暖廠援案請給米石等語所有同仁東南西三廠着各賞給倉米二百石以惠窮黎該衙門知道欽此○同日奉　上諭李秉衡奏致犯越獄脫逃限內拿獲請將疏防之管獄有獄各

仍着李鴻章查明下落迅速嚴拏欽此似此有罪必罰法律森嚴中外臣工無不讙而戰慄又 諭令將臨陣脫逃之噶官景奇恩喜福成一併嚴拏解交依克唐阿軍營即行正法凡在統帶各軍者自宜恐懼迅皇一洗從前怨習懍湯赴火亦所不辭矣爾尙何患日人之豕突狼奔鷹瞵鴞視哉日人即不自就死地我華軍亦且將厲兵秣馬鼓行而前剋日下多凍斃於窮邊沙漠中不復如前之恣行驕橫哉則今機會正在此時敢以告當軸大臣及爲三軍司命者

中日電音 ○十九日英京發來電報云現在日兵漸次進過金州而華軍亦節制全師退至山海關前嚴陣以待說者謂中日兩軍不日必在山海關外一場大戰云云按此電報不知其確否如何若係確音則華軍所爲必係誘敵之計將至山海關外先估形勢而後與之交鋒此爲將者所應然之道也

法馬電音 ○十九日英京發來電報云法國海軍現經執捕馬島快船 艘并有旅人五名越界以至馬島打馬底都城因被法人所獲爰即將其逐出境外惟法將之在馬者因不服其水土至患寒熱之症似瘧非瘧患斯病者頗不乏人云

非洲瑣聞 ○十九日英京發來電報云非洲下山知黑人部落之酋現以不時英國俄高士總督之言識者覦之諒英國不日即將起問罪之師至其境內矣

倭軍被困 ○天津西友來函言倭人第一軍現已墮華兵計中經聶軍門佯敗以誘敵倭人不知是計努力向西窮追至被誘入深山中依軍帥即督隊攻奪鳳凰城以截其歸路日人進既不能退又無路迫得由間道逃竄欲與第二軍會合奈第二軍因天氣奇寒糧食不繼多死於凍餒不能接應而聶軍又復四出要擊故第一軍已如釜中魚網中鳥不日即當全殲查華軍各統領迭與日人交仗已增閱歷能施妙計非復從前可比而兵士亦皆稱壯非同日人頻號寒之虫故勝券可操據言宋帥曾具奏 九重請添軍五萬定能驅逐日人盡出寧天地面然後度歲蓋宋帥神機妙算成竹在胸故有是請倘能如願以償又奚難滅此朝食哉

戰和未定 ○月之初二日日本東京接有燕京電音謂中國朝廷主戰主和意見各執在 皇太后恭邸李相命以爲無論賠補軍餉多寡皆當言和俾享安樂而 大皇帝乾綱在握志在於戰劉峴帥漢納根等皆仰體 聖心以戰爲長策據道傳言廷臣主戰者衆如有妄言和事衆心皆爲不洽由是以觀雖已派欽差大臣往議和事亦不畀以全權兩國之和恐非易成也

津門傳說 ○昨接初三日津門來信云現在津地風傳軍機大臣現已大爲更換今新充軍機者其權甚重凡關軍國大事衆謀僉同即能舉辦不必先行請旨聞軍機大臣尙未更易之際恭邸經與外國某大臣密議將軍機處諸臣更易今接辦其事者恭邸爲總理大臣此外則爲張香濤劉峴莊王夔石三制軍及邵小村中丞云

元正給假 ○向來華曆新年本埠各衙署及洋行等均停公二日俾任事華人得慶元正之樂惟來歲正月初二日係逢禮拜業已照舊安息茲恐本埠國家特將初三日補行給假然則各衙署洋行等人役均有三日之閒矣

眞除傳說 ○頃接官場信息云署甲地爲政使哥實根那君現有陞爲實授之耗云云傳聞如此尙未悉其確否也

局紳復辦 ○本埠轄珍目洋行東主轄珍目君前已告辭議政局紳之席茲悉閱制府前日回轉之後轄君曾至督轅請謁晤談之下不知何故又將該席復充然則前日所謂告辭今已作爲罷論矣

使星過滬 ○湖北藩司王芍棠方伯之春前奉 廷命派赴俄國以弔故君之喪兼賀新君即位各節前已列登報端茲悉方伯經已銜命遄征乘坐法國郵船於昨二十日乘已行經叻地惟以朝命在身不能久停旋由原船啟行西渡矣

吉隆商況 ○昨接吉隆來信言該處錫根現在緊短異常是緣國家曾將烟土之稅加抽以致民心不願錫礦工役因而停止者甚多前日甲政葉欲方司馬偕同各礦主前往謁見吉隆參政葉君因言曰今諸人到韓之故係欲共訴苦衷事緣近來錫價日低諸小礦甚爲艱苦倘國家不再籌款爲之借給則恐因之歇業者必多也葉君曾舉參政答稱此事不幸國家於本年內不能籌款爲之借給倘諸人需用可向渣打鑼行與理人處相商可也爾諸人復往謁晤該渣理人所談之事外人不得而知惟諸小礦近日停止紛紛并有大礦二處係在士雅勿施地方今其主人經已潛逃以致所欠傭值無從給發然則其苦情可見且不僅國家不允爲之借助即諸洋商中平日素與諸人交易者亦不肯爲通融然細觀該地近來賦稅日增之由并非係其生涯之旺實則由國家將各稅增抽之故甚即平日未經設稅之物今亦一律征收查一千八百九十一年吉隆戶冊共有十五萬人今以國家稅項所入而計則每人每年約繳稅銀二十元之譜是已前日葉甲政及局紳陸君加祐并加礦主等全具公禀稟請於參督求將出口錫稅及入口土稅爲之核減內言錫價近來日跌而礦工亦日益加帑聊以討地之稅及燒煤採礦各稅甚繁故錫礦諸人拮据異常倘不見信可以稽查則知諸人欲求什一之利亦不可得然國家若將錫土二項稅資裁減則或尙可以稍蘇今諸礦中人均議於來歲停工然國家若能減此兩項稅章則諸人當無是患至於錫稅今定每凹擔抽收十二元半者求減至十元而烟一項前者每箱價銀四百八十元稅項每粒七毫今土價每箱已漲至八百三十元而稅亦爲之加增每粒抽至八元之數故求將此土稅每粒減至大

鄺其照華英書籍地圖發售 ○啟者粵東蔡階司馬其照粵東人也華英文學俱備馳深中外士人久深欽仰故歷爲國家信任厥功偉於乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左 華英字典集成每部銀五元五角 英文成語字典集成每部銀六元 應酬寶笈每部銀二元 英語彙腋初集每部銀一元五角 英語彙腋二集每部銀二元 英學初階每部銀六角 鑲銅板地球五大洲全圖每幅裱起銀一兩 此名書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊舉筆雖宣書中指示捷途如師對語誠爲度世金針壽津寶筏不愧而爲百世師也業於鑄板刷印出售莫不盛行華英各國中西人士莫不爭先快覩稱爲有用之書亦皆領有英與各國牌照無論中外人翻刻必加稟究此佈 光緒廿年十一月初三日香港中環文裕堂 上海拋球場華彰號 舊金山埠永豐號 星嘉坡漆木街南興隆號啟

紅首佬仔淨白蘭地酒出售

Bisquit Dubouché & Co.

COGNAC

[illegible]所[illegible]首[illegible]仔[illegible]蘭地 馳名已久乃在歐洲名廠[illegible]自一[illegible]一十[illegible]年相傳至今已歷七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣俱已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽在歐洲各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來勵發售自此酒到勵而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本埠天氣最屬合宜諸君明顯所細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有帶來知士拿爐只爲司等西字爲憑庶不至爲彼殊目之混界所誤盼

大英一千八百九拾三年二月拾號

不殺呼晉錫前加珍麥行洋鏈驗 天

正金錢標萬蘭地酒出售

L. DORVILLE

COGNAC

啟者本公司所督辦正金錢標萬蘭地酒久已馳名諸地華藉諸君子均甚明之矣已經定與本埠酒公司包銷以應眾沽凡 諸翁有欲零購者須至酒公司沽買便得如買成擔以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒造製之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆爲上等之料惟無偽充之與此酒若在本埠沽飲甚屬合宜風價亦若購諸翁格用須爲留心辨明以免魚目之混淆在市上假冒者甚多與上商有各標如無本行不殺呼唶搽字者皆爲假貨幸勿爲之欺買本行有厚幣酬

大英一千八百八十九年十二月三號

至殺呼唶邵諳鵡芝麥洋行啟

呼客公

正頂上美酒發

象頭標蜜酒出售

TRADE-MARK

啟者本公司由歐洲督辦象首標卑先那罅酒來叻專爲實得力暨仕商所用此酒氣味香醇且能除煩解渴於實德力土地最屬相宜淵合諸君所用者特將其標式刊錄申佈諸君一覽而知按式購取倘蒙 光顧請至舊巴剎街萬興號右鄰本司公細認象首標爲記庶不致誤價極平伸此佈 聞

大英一千八百九十三年元月廿一號

新嘉坡啟買公司謹啟

亞耶醫生藥水

Wholesale and Retail Agents,
The Singapore Dispensary, Ltd.,
10, Raffles Place.

AYER'S Hair Vigor

RESTORES
COLOR
—AND—
PROMOTES
Abundant Growth
OF THE
HAIR.



It cures itching humors, and keeps the scalp cool, moist, healthy, and free from dandruff.

A lady writes: "I feel compelled to state, for the benefit of others, that six years ago I lost nearly half of my hair, and what was left turned gray. After using Ayer's Hair Vigor several months, my hair began to grow again, and with the natural color restored."

Ayer's Hair Vigor

PREPARED BY
DR. J. C. AYER & CO., LOWELL, MASS., U. S. A.

Beware of cheap imitations. The name—Ayer—is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

澤髮藥水

此藥水善能生髮功効甚多用以抹於髮中能使其髮不脫并能烏潤光澤不至有白頭之懲兼令頭皮不生毛屑不生頭上濕凉不受炎威所邇是爲潤髮藥中上品至該藥水灣玻璃上係併有本醫士名字而包頭亦列有本醫士之名字免爲魚珠所混現此藥寄在實德力境內係託星架坡藥房代售　諸君沽用祈至該藥房採買可也此佈

大英一千八百九十三年九月廿七號

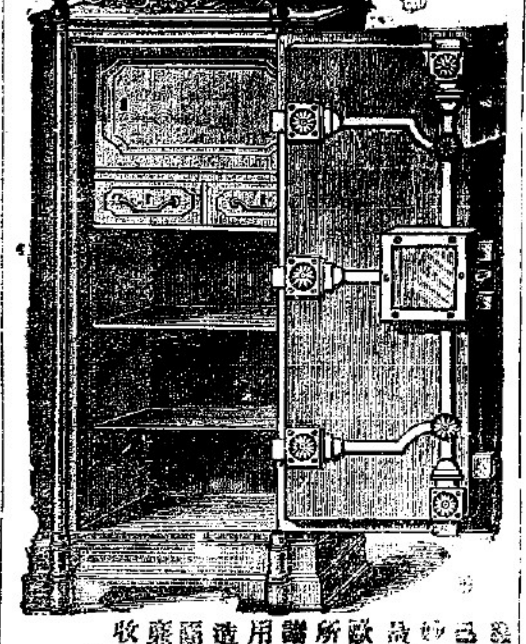
美國醫士亞耶謹啟

勝發路順盛源號輪船開日行期

本號輪船往來各埠船期開列如左
在各埠往實叻日期　在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行　由麻六甲往英務每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行　由英務往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行　由各埠回實叻則日　由吉隆坡回英務每逢禮拜一四日下午四點鐘開行　由英務回麻六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行　由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行　另有輪船在叻往麻六甲吉隆坡實闌午每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞

勝發源號謹白

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在叻坡素有名色久矣蒙　諸君惠顧不勝稱謝今計此櫃之大小共有五種而價值爲青號在一百元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲精善本坡所有西人暨智人以及仵樂審生理諸華啟多向本行購買以爲貯銀之用爲本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻而且異常堅固無論火燒盜竊均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘諸君有欲購此以收藏寶貨可至本行選閱是幸此佈

英一千八百九十七年元月四號

丕殺呼智公司啟前　米

新珍目至殺公司謹啟

實叻

寓苑生肥虱街

CHEW YIT HONG.

福建周一方精醫

保驗癡瘋藥出賣
仙傳醫治癡瘋
破爛癡瘋包七日乾痞
眼目科包醫
喉科急症藥
過冷落風瘡風
法治邪怪病
甜酸尿及下消
痢疾泄瀉丸率透
風水師監洲

大清光緒二十年八月二十日　巳

頂上旗標蜜酒



啟者本行現承英京達丁南禧蜜酒公司託在本坡爲之代理買賣該酒公司之旗標蜜酒此酒業經致推爲第一上品其性清凉解毒飲之能令人心曠神怡誠蜜酒中之最佳者此酒向由本公司代沽今叻地熱里直洋行暨各沽酒之店亦有零賣　諸君有欲給之滓者向祈移玉前往零沽　隨當此佈　米

英一千八百九十三年元月十七號

慈娘公司白謹

敬啟惠函　（一）再啟者前段告白業已列有多日乃各埠　諸君函致本館囑寄報紙前往者仍以一紙空函相示並不諒及苦衷更有投函本館並不黏貼撥印條是之故至令僑償信力益多賠累故特再爲補白閱者鑒焉

本館再啟

津野氏性頗執拗定欲冒險前進大有不死不休之意因是意見不合致成齟齬而山縣不得已擢軍進前與華軍交鋒至被華軍擊至重傷於是告病退回廣島而第一軍遂委津野氏督帶驕兵者必敗其津野氏之謂乎

苗兵過揚 ○貴州古州鎮丁衛三鎮軍總督帶苗兵路經漢口各情均列前報茲接揚州來信謂演軍所統苗兵將次由揚州北上茅蓬蔀屋咸欲一睹大帥威儀無日不雀鼓躍翹佇候旌節本月初二日江都甘泉兩邑宰登上站傳單知鎮軍已由京口渡江翌日可到爰派丁差妥爲照料一面出四言告示黏貼通衢略謂大軍過境切勿張皇秋毫無犯買賣照常是日傍晚前站飛馳而至初三日晨大隊由瓜洲登陸迤邐入南門魚貫緩行至三义閣爾尋覓容寓兩邑宰派人告營哨官弁謂爾軍人衆恐客寓窄狹不敷仍宜另覓空閒寺院俾得安身於是營哨官弁相率至城外小南海天寗寺等處暫駐一宵當入城時各鋪戶咸惴惴然不敢偪視繼見其入市購物循規蹈矩並不爭較價錢言語雖不能盡通然舉止平和毫無叫囂獷悍之氣於是人皆樂與交易且有爭攬生涯者各兵皆不用號衣一律穿天靑企呢襖褲足登快鞋年皆在三十左右每至一處居人圍觀如堵有好事者與之扳談自云丁統領待我等如手足一般廿苦與共我等皆願爲効力誓殺倭人復指所穿呢襖曰此皆統領恩典在漢口製成領給內襯絲綿及頭髮輕而且暖頗利出征統領既爲効國家我等自當拚命總効統領云云語雖俚直然忠義之氣已可於言外見之已而午後又到有穿舊號衣者若干人衣上號補大書貴州古州鎮衛中營親兵先至者語人曰親兵至則統領節麾將至矣我等明晨即先拔隊北上云或曰此次到揚者約有三營尙有數營日內亦可雖抵京口又聞鎮軍於甲申年越南之役卓著聲威麾下健卒萬衆一心精勁異常向爲法人所畏我中國有此勁旅尙何患倭之不滅也哉

雛母雛兒 ○雛母雛兒之事常有所聞然究未見有一索雙雛學生幷育者則陳氏婦之事洵可異矣有閩人名陳隆者向在占卑三寶地方開設雜貨店爲生有子一人依父而居年已十八矣陳婦在華養有苗媳黃氏去年方十有一齡然身材壯盛異常望之已若及笄女子氏於去年十一月間携之來叻遂於本年正月命其與子成婚不意甫及月餘即覺腹中有物於是知爲娠妊迨至本月十五日凌晨臨盆不圖一產竟獲孿生舉而視之皆男子也啼聲甚雄不類無根之物陳至是欣喜不勝一時戚友聞之莫不爲之稱慶而該埠甲政貿君得聞其異亦往觀之因幷賞銀廿四元給與兩嬰以爲乳哺之費焉以十二齡之幼女而一產兩男是亦未聞之異也

野番殺人 ○昨有友人由鳳舞巒來晤者言該處內山向有土番一種俗名之曰蜡仔番蓋穆拉油之別種也該番素性獷猂恒以殺人爲事自本年十月以後即常出而恣殺其殺人也祇取首級而去幷不刼取財物不知何故一時寓居內地者深以爲憂於是相率攜眷咸至龍梧及昔淵莪兩港傍居住因是結爲數社選募勇丁數百人晝夜防禦甚嚴但未悉此後果能免其患否

僞銀紙案展限 ○前禪潮人陳永族控告陳海以僞造香港上海銀行五十元之銀紙向其找換因將陳海執獲一案茲悉此案於廿一日已由伊太守提訊惟尙須細察故命將案展至廿七日再行根究被告着覓人署劵一千元暫行保出但保項如此之重未悉否有願保之人耳

拒捕罰懲 ○廿一日巡理府堂訊閩人李合拒捕毆差之案一起先是有閩人蔡子向在大東𥘼開設酒店爲生前日到府署控稱伊寡嫂蔡黃氏潛携金銀細軟逃出計值六十五元幷挈其五齡親姪私逃等情即經府尊發票命差偕蔡同往將其嫂拘拿遂於丹戎巴葛路鳳山寺前街第十號門牌屋中將黃氏及幼兒尋獲即欲執氏而出詎李合以差拘氏竟敢出而扛幇并即糾集黨與多人欲將該氏奪回并飽差以老拳即經該差鳴號喚到他差前來始得將李及其黨六人執獲計一日府尊提訊以李所爲胆縱已極判將其監禁四閱月餘人無事開釋至蔡黃氏所犯之案則命展至廿七日再行審訊該氏亦覓保人署劵五百元保出在外候訊云

失妻報案 ○二十日有閩人林德赴案報稱向在距坡三英里之加龍路某椰園內種植爲生伊嬸林陳氏養有苗媳吳氏一口於本年八月間給已爲妻迨至本月十九日伊嬸託言携媳來坡觀看賽神不意一去不回并將細軟等物席捲而行計值一百五十餘元爰即來坡遍尋不獲用特將情報明請爲代緝云云林德報案之詞如此據其所訴不免可疑夫吳氏既係伊嬸所養且蒙給與林德爲妻可知林德平日亦受伊嬸豢養之恩夫吳氏既係伊嬸養育之人既經給彼爲妻安有復携之潛逃之理況林德係陳氏之親姪其嚮係以陳氏爲主氏既欲去又何必潛携細軟而逃大概此中必另有委曲情由非外人所能詳悉者不遽臆其所轄姑錄報章以覘厥後可耳

妄証被繫 ○武吉巴梭源源發雜貨店東閩人章長華被人殺害一案經官嚴緝兇徒至今尙未了結有粵婦黃亞四者不知所操何業當章被害後曾出而作此案証人當章屍相驗及在暗廨詳細訊問之時氏亦在場作証所供歷歷如繪茲緣此案執獲譯亞爾一名於二十日解到公堂審訊而氏亦到案作証干証乃不意其所供之詞與在屍場及巡館所說迥不相同太守惡其反覆無常因命將其扣留聽候懲辦廿一日即將提訊惟尙未畢厥詞命展至廿七日覆訊該証即命暫押羈中不准覓人具保以昭愼重

官名錄正 ○昨報嚮廊大甲參政近有補授是缺之耗茲始校出甲必丹參政即原任本坡巡理府正堂堅太守而昨報偶然誤筆作爲寶根那參政此係一時之誤爰亟錄而正之

掘得古器

〇粵垣柯南岡脚多茶畦佃傭耕種者日不休息晉某佃者亦耕種乎於此學爲老爾茶氏之藥井皆選妻鑑斯弗斯以爲鍋口頭以冬旱故井泉皆涸不能灌溉茶畦乃掘地爲池以蓄天泉爲儲水計昇鍤既動殺十數尺丁丁然似有物焉乃剔土使露以手掬之更挖數寸得瓦瓶大焉洗一缺者古蟾不類時款胎甘既露上讀斑然遂沼傳觀有善相古董者過見之曰此宋代殉葬物也此爲飯瓶此爲盥器以載物雖然夏鑪宿不樹臭但貯水略似澡滌耳蓋入土既久油色盡脫與土質化也佃所稱爲鍋某嫌來付家之好古者閱異即來觀願以銀若干爲佃易其洗佃不允殊不欲令人所好乃歸佃妻甚賢以八口皆仰給於主人不欲拂其意乘夫他出竊送往焉婦嘱佃婦責曰不然匹夫無罪懷璧其罪古語也爾從碌碌得飽噉飯便是往返何必此冗物佃聞曰誠然也遂不問昔河南某掘得楊子遺磚儷以此洗足稱兩絕

頂受聲明

〇啟者長泰街第四十號門牌仁壽堂號店原係羅鑑錫所創今將羅鑑錫志爾翊堂原將該號店底傢俬及今船生理等項轉頂與余承受訂定本月廿三日交易任從改號開張與羅鑑錫前首與各寶號往來交易及揭借會項或有轇轕不明之數所於廿三日以前須臨該店與羅鑑錫互相算明以期清楚倘若逾期不來係屬自模糊不干新承頂人之事先此聲明免滋後論此佈

大清光緒二十年十二月廿二日　新承頂人唐灼卿謹啟

然里直洋行發售玻璃器皿及玩器等物告白

〇啟者本行由歐洲辦到玻璃器物甚多計有大小酒杯各款俱備　各式酒壺　大小花瓶　桌燈　掛燈及銀叉　銀匙　銀茶匙并鍍銀器皿等均俱足備不能勝述所有各物價甚相宜現在將屆歷新年　諸君有欲賜顧者尚祈從速　惠臨選沽爲盼

大英一千八百九十五年元月十四號　然里直洋行謹啟

憲示

大英新嘉坡輔政使司　爲招人入禀事照得本坡國家　現欲招人入禀承充收取獄內米泔之事而承充此項係以一載爲期由西本年卑不睦壓月一號起至爲此示仰商民人等知悉汝等有欲承充此役者所入之禀當於西本月廿一號即華本月廿六日以前入禀投交本署以憑選擇至於乘取之權任由國家主裁不爲親價高者得之說須爭各宜踴躍切切特示

大英一千八百九十五年正月十號　大清光緒二十年十二月十五日

告示

葛士兄弟洋行存貨平沽告白

〇啟者本行現由歐洲辦到貨物甚多行將到埠因欲將本行內所存各貨於西然旺里月十號即華十二月十五日起一律減價平沽得以另備新貨似此機緣實難多遇　諸君欲購幸無錯過茲將各貨略開如左〇襪類　加士葉咩乃暑天所用前者每羅價銀十三元今祇賣銀六元五角　連施亞馬里奴每羅前者賣銀十三元今祇賣價銀六元五角　白線丸織者每羅價銀八元今祇賣價銀四元五角　五色格線丸織者每羅前賣價銀二十元今祇賣價銀十二元五角　又五色格線丸織者每羅前者價銀十五元今祇賣價銀七元五角　原色線丸織者前者每羅價銀十四元今祇賣銀九元　棉襪中有綉絲花者前每羅價銀七元五角今祇賣銀三元五角　白襪綉花者每羅前者賣價銀六元五角今祇賣價銀四元　五色者每羅前賣價銀六元今祇賣銀三元　白及原色者每羅前者賣價銀六元今祇賣價銀二元〇鞋類　各色皮所製者每雙前賣六元今賣三元五角　又各色皮所製者每雙前賣五元今賣二元二角半　又各色皮所製者每雙前賣八元今賣四元五角〇紗衫類　熟布中衣每羅前賣二十元今賣十二元五角　嘜勿里顏中衣每羅前賣七元今賣四元　白線丸織中衣每羅前賣廿四元今賣十五元　因里亞俄士中衣每羅前賣十八元今賣十元零五角〇并有各色手巾款式甚多不能備述所有各色每羅價銀由四元五角至六元此等手巾均係按照歐洲來貨之價而計價折甚多〇熟布每碼前沽六角半者今賣五角　西珍布每碼前賣四角半者今賣三角半　又西珍布每碼前賣三角八占者今賣三角　亞薩加布前賣四角半者今賣三角　五色桌面布每碼前賣　又西珍布前賣六角半者今賣四角半　有白色織花桌面布　大中小三等芝厘畢桌面布〇大小號絨[illegible]面　嘜大六號者今賣一元三角半　白桌面布款式甚多其價極廉不能悉述　并施絹傘　各式小桌　各色人物仔照本出售　各式鋼及白鐵箱均照原本出售　書信箱　毛浴巾　雪文及香水係以精緻之盒載　縫衣器具　各式手琴　各式鏡及入映相鏡　各式二火三火掛燈用油用火水均可此燈乃照本出售　其餘貨物甚多不能勝錄　諸君賜顧祈早玉臨選沽爲盼

光緒二十年拾二月拾五日　大英一千八百九十五年正月十號　葛士兄弟洋行謹啟

金銀器物出投

〇啟者茲因已故羣芳林家業之案本館承皋署之命定於西本月十七號即華本月廿二日禮拜四上午十一點鐘在本館內拍賣金銀器皿甚多　計開　鑲碏人首飾　金玩器　碏　紅寶石　真珠　金鍊　金銀手鐲　金銀茶具發剛　金銀盤　金檳榔盤　金酒瓶及金酒杯　金花帽頂　銀盤及銀碗　銀面盆　鑲碏金銀簪　金鈕　金攬煙盤　鑲金牙簪　金花　碏石錢包　金銀高腳雙　金銀茶匙　至於其目錄俟當印便當爲送閱而各物定於西本月十六及十七兩號早存在本館以備預爲觀看　諸君有合意者請如期玉臨投買是荷

大英一千八百九十五年正月八號　大清光緒二十年十二月十三日　巴越館主謹啟

LITTLE'S ORIENTAL BALM.

理直監製

東方靈驗藥水

理直和利因直挽藥油可治風濕凡有骨肉疼痛手足不遂氣喘喉嗽筋痛頭痛久嗽氣痛等症及痔瘡試問如何治法嘗有數千人謂患此症者所用醫藥甚多非徒無功且反增劇不禁大聲疾呼曰嗟乎天下豈無有藥能治此病者乎熟思審慮都因誤服他藥以致病勢日深進用此藥油則雖至危極重之症無有不驗者蓋有起死回生之力醫者所不能治而此藥獨能見功所以爲妙也每樽銀五角其用治另詳仿單 總代理人冥吻大藥房香港屈臣氏大藥房各西藥房其餘均有寄售 光顧者請移玉址往購醫愈筋痛之症并其病人圖式經驗贊詞謹列於左以見此藥之佳非自爲誇美也蓋患筋痛者用藥七分鐘之久可能見功試觀沙君之贊詞曰 余患頭面筋痛之症已閱數年經數名醫診視皆云無能爲力竊自分其病無生理矣當三禮拜前未用理直君之藥日夜不寐頭痛欲裂且心思阻滯不能操作嗣聞理直君監製藥油異常靈驗乃向買一樽方持在手而痛苦瞑眩大不可堪因將藥油擦抹兩鬢不僅閱七分鐘其痛立止依法再治則全愈矣計所用未及一樽而靈應如此宜乎天下馳名也甲午九月初六日 勝戚埠裔勿密列剌地方沙繆呼律頓盾拜

新印電報册發兌 ○啟者本館所印電報册乃精心結構而成覆復細心校對號碼無訛是以甫成之後即已四處風行莫不喜購爭先未幾即經售罄而來問者仍復源源不絕茲本館更不惜工費將此電報重加編定所有號碼眉目尤爲清楚可謂毫髮之間亦無遺憾洵稱全美現此電册經已告成惟所印無多欲購者尚祈從速 惠臨爲盼特此佈告 本館謹啟

工部局招投巴虱告白 ○啟者茲本局欲招人入票承充小東陵之巴虱係以承辦三載爲期由一千八百九十五年嗎只月一號起算凡有入票欲承充此役者其票當爲封固票外寫交工局部司理人收拆并寫明承充巴虱等字樣於西曆不哇里月十一號即華來年正月十七日禮拜一正午以前逕交本局以憑核奪 凡入各票務當聲明以何物作保以期如約而行每票更須先交壓票銀一百元如投不能成即將此壓票銀交回倘能准其承充應將該項留存以便抵除保項 凡欲入票者務宜細閱以下所錄之件而行 承充之人若無工部局員給予允准則不得將現在所定之稅及列幣之稅擅自加增 近來本局所立之律章欲在直落亞逸巴虱施行者該巴虱之事亦當從長仿照此律施行 如欲知所定之律及投充此巴虱一切詳細情形并其條款者祈於本局辦公之時向本局司理人處詢取便得 本局局員斷不能執定價高者得之之說各宜自諒特此佈聞 大英一千八百九十五年正月十[illegible]號 工部局司理人波孔剌士承命謹啟

實叻福建福裕棧客寓告白 ○敬啟者本棧創設在實叻坡直落阿逸街鴉片烟公司對面開張專爲方便各州府客商往來行旅駐寓並包折各埠輪船客單做棧寓處房間寬敞清幽精雅棧伴廚夥誠實可靠迎送皆能代勞安頓行裝極意周旋茶水飯食供應充足倘士商越府過洲自能保護如宜本棧各州府俱有聯合客棧若至其處便能通融妥叶特此佈聞光緒廿年拾二月初五日福裕棧客寓告白十

貨艙出稅 ○啟者本行向有第一號貨艙數間坐落丹戎加東地方現欲出稅與人該艙用以貯置士油及火柴等貨最爲合宜倘諸君有欲稅此貨艙者請至本行面商便得至於艙稅一節務期格外從廉此佈 英一千八百九十四年六月二十號 裘賢得洋行謹啟

於邑士麥創製新欵奇燈發售 ○啟者茲有於邑士麥新欵奇燈係由歐洲格致之士殫日精思新法創製而成用以配於煤氣燈之上甚爲靈妙且其製甚爲靈便無論何項煤氣火無不可以配合而成且其功用甚多茲特約開如左

凡配煤火一經配此燈則更勝於電燈甚遠
燃用此燈之費較於電燈可省六分之五
即較諸平日所用煤氣燈其費用亦節省一半
其光亮則逾煤氣燈一倍
燈之熱氣較於煤燈少有十分之七
火光甚定並無搖動之虞
無烟煤之垢
無臭惡之氣
其火雖光可以耐看並無眯目

今此燈辦至叻地已經新嘉坡西人公堅 香港上海新建銀行 新嘉坡義勇會堂以及各處均有用之無不盛稱其妙

此燈在叻係託交勿蘭洋行代理而羅車來安洋行亦有代爲沽賣特此佈聞 大英一千八百九十四年十一月三號 謹啟



三品出售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售
其酒係白頭狀式醫生有年沽飲 諸君買不
稱其香味[illegible]三品酒
[illegible] 諸君沽
買本行[illegible]之內
有小[illegible]者
始無[illegible]此佈
大英一千八百八十五年十二月十九號
明嘮也公司謹啟

馳名鐵櫃發售

嘗思營生之道所最要者則惟簿數其次則惟銀兩紙必須有以蓄藏始無意外
此本行遠聞所以為 諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於東
方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行所賣此等鐵櫃已有三十年之久其製造
為鐵國保能避火且其鎖鑰妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成
並無雜以木料且隔火自[illegible]至今均為一式堅固並無
有[illegible]之分至於各櫃大小
不一而價值則約一百元至
四百元凡用之者可保其不
受焚燒即火災亦無所損本
行之鐵櫃實為叻坡諸華商
所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈
諸君有意購者祈即玉臨選擇為幸
大英一千八百八十九年十一月廿八號
明嘮也洋行謹啟

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.